

INSTRUCTIONS ROYALES.

(Signé)

ALURED CLARKE,

Lieutenant Gouverneur.

Mr. L'Orateur du Conseil Législatif,

J'AI reçu des instructions de Sa Majesté, concernant la manière de statuer les Loix dans cette Province, sur plusieurs points que je crois à propos de communiquer au Conseil Législatif pour son information, et dont certains articles sont dans les mots suivans:

Instructions
Royales à
ALURED CLARKE,
Lieutenant
Gouverneur, re-
lativement à la
manière de statu-
er les Loix dans
le Bas-Canada.

Que le stile de statuer toutes les dites Loix, Statuts et Ordonnances sera, " par Nous, Nos Héritiers " ou Successeurs, par et de l'avis et consentement " du Conseil Législatif et l'Assemblée de Notre Pro- " vince du Bas-Canada, constitués et assemblés en " vertu et sous l'autorité d'un Acte passé dans le " Parlement de la Grande Bretagne, intitulé, "Acte " qui rappelle certaines parties d'un Acte passé " dans la quatorzième Année du Règne de Sa Ma- " jesté, intitulé, " *Acte qui pourroit plus efficace- " ment pour le Gouvernement de la Province de " Québec, dans l'Amérique Septentrionale,*" Et qui " pourroit plus amplement pour le Gouvernement " de la dite Province," et que vous n'assanctionerez, en Notre Nom, aucun Bill sous aucune autre forme : Que chaque différente matière sera pourvue par une Loi différente, sans comprendre dans un et le même Acte telles choses qui n'auroient point de rapport convenable l'une avec l'autre.

Stile dans le-
quel les Loix se-
ront statuées.

Qu'aucune clause étrangère à ce que le titre annonce, ne sera insérée dans aucun Acte ou Ordonnance, et qu'aucune clause perpétuelle ne fera partie d'aucun Acte temporaire.

Une clause
perpétuelle ou é-
trangère à ce que
le titre annonce
ne fera pas partie
d'un Acte.

Qu'aucune